

Resource: 聖經詞典 (Tyndale)

#### License Information

聖經詞典 (Tyndale) (Chinese (Traditional)) is based on: Tyndale Open Bible Dictionary, [Tyndale House Publishers](#), 2023, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

## 聖經詞典 (Tyndale)

bian

變像

### 變像

耶穌在地上工作時所發生的事件，記載於新約的四處經文中（[太17:1-8](#)；[可9:2-8](#)；[路9:28-36](#)；[彼後1:16-18](#)），在這事件裡，耶穌榮耀地顯現在三位門徒面前：雅各、彼得和約翰。

#### 事件發生的地點

新約聖經中並未明確指出變像的確切地點。[馬太福音十七章1節](#)和[馬可福音九章2節](#)僅僅說它發生在一座「高山」上。是哪座山有各種不同的說法，傳統認為變像事件發生在他泊山，這是一座位於以斯得倫 (Esdraelon) 平原上的圓形山，距加利利海西南方約10英里 (16.1公里) 處。然而，這個建議的地點存在兩個主要問題。首先，他泊山的海拔不到2000英尺 (609.6米)，稱它為「高山」不太合理。其次，在耶穌的時代，羅馬駐軍駐紮在他泊山，因此耶穌不太可能與門徒一起步行登上這座山。另一個建議是迦密山，它位於海岸上，但似乎偏離耶穌在凱撒利亞腓立比事件後的主要行程路線。第三個建議是黑門山，這座山高達9000英尺 (2,743.2米)，距離凱撒利亞腓立比約12英里 (19.3公里)。黑門山確實是一座高山，且地處靠近凱撒利亞腓立比。

#### 事件的過程

在凱撒利亞腓立比事件發生六天後，耶穌帶著彼得、雅各和約翰到一座高山上與祂獨處。就像在其它幾次的場合中，只有這三位門徒陪伴耶穌（參[可5:35-43](#), [14:32-42](#)）。根據福音書的記載，登山變像時發生了三件事情：

1. 「變了形像」。各福音書都記載了耶穌發生了一種非凡的變化。耶穌的形象變得光輝，「臉面明亮如日頭，衣裳潔白如光」（[太17:2](#)）。馬太福音和馬可福音用希臘文的動詞*metamorpho*（變形）來描述這一變化，這詞根與英文*metamorphosis*（變形）相同，表示這是一種巨大的變化。
2. 摩西和以利亞出現並與耶穌交談。這兩位代表律法和先知的人被描述為與耶穌談論祂的「去世 (exodus)」或離開（[路9:31](#)）。在[路加福音九章31節](#)中用來描述耶穌「去世」（或死亡）的術語相當不尋常，顯示出這不是一場悲劇或失敗，而是一場得勝的旅程。
3. 彼得說這對三個門徒來說是好事，他們能夠在場見證這一切，並且建議他們建造三個棚子，之後，有聲音從天上說：「這是我的愛子，你們要聽他」（[可9:7](#)）。這句話顯然是在責備彼得，因為他把耶穌放在與摩西和以利亞同等的地位。建造三個棚子（摩西一個，以利亞一個，耶穌一個）就如同忽視耶穌真正的身份，天上的聲音指出了彼得的錯誤。這個責備，必須與彼得幾天前在凱撒利亞腓立比所說的話聯繫起來理解。彼得難道已經忘記了他剛剛對耶穌說的「你是基督，是永生神的兒子」嗎？

## 事件的意義

要理解變像事件的意義，必須將耶穌變像時天上的聲音，與耶穌受洗時天上的聲音作對比。在耶穌受洗時，[馬可福音一章11節](#)和[路加福音三章22節](#)都表明那聲音是對耶穌說的：「你是我的愛子。」然而，在變像時，這聲音不是對耶穌說的，而是對彼得、雅各和約翰說的：「這是我的愛子」（[可9:7](#)）。顯然，變像的事件主要是針對門徒而不是耶穌。「在他們面前變了形像」（[2節](#)）；「有以利亞同摩西向他們顯現」（[4節](#)）；「有一朵雲彩來遮蓋他們……『聽他』」（[7節](#)）；「不再見一人，只見耶穌同他們在那裡」（[8節](#)）。從這些經文可見，這次事件更多是為了門徒而發生的，而非為了耶穌。這事件緊接著凱撒利亞腓立比的確信，神在變像時顯現，確證了彼得在凱撒利亞腓立比所承認的：耶穌確實是基督，神的兒子。

在[彼得後書一章16至18節](#)中，作者回憶自己曾親眼目睹耶穌的變像。約翰似乎也在他的福音書序言中提到此事，說：「我們也見過他的榮光」（[約1:14](#)）。在耶穌變像時，神子的真正形像（希臘文morphe）暫時突破了祂人性的面紗，門徒們看見了耶穌從前的榮耀。在耶穌的這次變像中，三位門徒目睹了耶穌道成肉身前的榮耀，也看見了祂在復活時所得的未來榮耀，而所有人都將在祂再來審判世界時見到這榮耀。

當基督榮耀再來時，所有信徒都將被改變形像，並因此得到一個榮耀的復活身體。因此，基督的變像是每位信徒將來變像的預告（見[林前15:42-45](#)；[腓3:20-21](#)；[西3:4](#)）。

另見 耶穌基督的生平和教導。